

Německo-Frankfurt nad Mohanem: Výstavba železnic

OJ S 89/2022 06/05/2022

Oznámení o změně

Stavební práce

Právní základ:

směrnice 2014/25/EU

Oddíl I: Veřejný zadavatel/zadavatel

I.1. Název a adresa

Úřední název: DB Netz AG

Poštovní adresa: Theodor-Heuss-Allee 7

Obec: Frankfurt am Main

Kód NUTS: DE712 Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt

PSČ: D-60486

Země: Německo

Kontaktní osoba: Deutsche Bahn AG, Beschaffung Infrastruktur Region Südost, Einkauf Bauleistungen (FE.EI-SO-B), Ammonstraße 8, D-01069 Dresden (1B6)

E-mail: Bekanntmachungen@deutschebahn.com

Tel.: +49 34123424805

Fax: +49 3412342399

Internetové adresy:

Hlavní adresa: <http://www.deutschebahn.com/de/geschaeftelieferantenportal>

Adresa profilu zadavatele: <http://www.deutschebahn.com/bieterportal>

Oddíl II: Předmět

II.1. Rozsah veřejné zakázky

II.1.1. Název

20FEI43541 ESTW Altenburg und Bahnhof Altenburg (Bauleistungen Los 204) - MKA 037
Spisové číslo: MKA 037

II.1.2. Hlavní kód CPV

45234100 Výstavba železnic

II.1.3. Druh zakázky

Stavební práce

II.2. Popis

II.2.1. Název

20FEI43541 ESTW Altenburg und Bahnhof Altenburg (Bauleistungen Los 204)
Část č.: 204

II.2.2. Dodatečný(-é) kód(-y) CPV

45233120 Výstavba silnic, 44322100 Kabelové vodiče, 45221112 Výstavba železničních mostů
, 45231400 Stavební práce pro elektrické vedení, 45234116 Práce na výstavbě drah

II.2.3. Místo plnění

Kód NUTS: DEG0M Altenburger Land

Hlavní místo dodání nebo plnění: D-04600 Altenburg (Thüringen)

II.2.4. Popis výběrového řízení v době zadání zakázky

LOS 2 (Vergabelos 204) — Bahntechn. Ausrüstungsleistungen:

— OLA (u. a. ca 160 Maste, ca. 29 000 m Längskettenwerk) einschl. Gründungen;

— 50 Hz (Weichenheizung, Gleisfeldbeleuchtung, Bahnsteigbeleuchtung, Herstellung Erdungsanlagen);

— TK (Verlegung Cu-Strecken-kabel / LWL-Kabel auf 10 000 m, EMA, BMA, ISS, DB MAS — Kabelbeistellung durch AG);

— LST (Bauzustandsanpassungen Alttechnik; Rückbau Außenanlage (Signale, Weichenantriebe, Rückbau

Innenanlagen Stellwerke, Neubau Außenanlagen, Rückbau LST-Kabel 87 000 m, Verlegung LST-Kabel 125

000 m) — Kabelbeistellung durch AG);

Besonderheiten:

Bauen unter Aufrechterhaltung des elektrischen Eisenbahnbetriebes, teilweise Sperrpausen; Bauen im

innerstädtischen Gebiet, teilweise eingeschränkte Zugänglichkeiten, paralleles Bauen mit anderen Firmen. Bauleistungen Los 203:

Oberbau (ca. 20 km Gleise, 42 Weichen (Beistellung Oberbaustoffe durch AG)), Tiefbau (ca. 70.000 m³ Erdarbeiten, 117.000 m² Planum herstellen), Kabeltiefbau (ca. 22 km

Kabelgefäßsysteme), Mittellängsverbau herstellen ca. 5,4 km;

Ingenieurbau (u.a. Neubau 7 Brücken (Stahlbetonrahmenbauwerke bis 3-feldrig, lichte Weiten bis 12 m und lichte Höhen bis 5 m), Instandsetzung weiterer Bestandsingenieurbauwerke, 11 Durchlässe (Fertigteilrahmen- und Rohrdurchlässe),

Bohrpfahl-/Spund-/Stützwände (5 Bohrpfahlwände mit lichter Höhe 0,5-2,6 m und Länge 722 m, 2 Spundwände mit lichter Höhe 0-1,9 m und Länge 570 m, 1 Winkelstützwand mit lichter Höhe 1,5 m und Länge 15 m, 1 Winkelstützwand mit Bohrpfahlgründung und lichter Höhe 5 m sowie Länge 157 m), Lärmschutzwände (715 m mit 3 m Höhe, 560 m mit 2 m Höhe, 1.450 m mit 5 m Höhe));

1 Stück Signalausleger (Stahl), 4 Weichenheizstationen;

Bahnsteige mit Zugang und Ausstattung (1 konventioneller Außenbahnsteig 55 cm ü.SO, 1 Kante, Länge 155m; 1 Interimsbahnsteig, modular, 55 cm ü.SO, 2 Kanten, Länge 155 m)

Straßenbau (ca. 8.000 m² Asphalt, ca. 5.000 m² Pflaster);

informativ: Parallel gibt es ein Los 204 (Bahntechnische Ausrüstungsleistungen) welches von einem anderen Auftragnehmer ausgeführt wird.

II.2.7. Doba trvání zakázky, rámcové smlouvy, dynamického nákupního systému nebo koncese

Začátek: 11/01/2021 Konec: 30/10/2026

II.2.13. Informace o financování z prostředků Evropské unie

Zakázka se vztahuje k projektu a/nebo programu financovanému z prostředků Evropské unie: ne

Oddíl IV: Řízení

IV.2. Administrativní informace

IV.2.1.

Oznámení o výsledku zadávacího řízení týkající se této zakázky

Číslo oznámení v Úř. věst. řady S: [2020/S 227-559842](#)

Oddíl V: Zadání zakázky/udělení koncese

Zakázka č.: 20FEI43541/203

Část č.: 204

Název:

Bauleistungen ESTW / Bf. Altenburg - Treben-Lehma, Los 204 Bauleistungen

V.2. Zadání zakázky/udělení koncese

V.2.1. Datum uzavření smlouvy/vydání rozhodnutí o udělení koncese

11/11/2020

V.2.2. Informace o nabídkách

Zakázka byla zadána/koncese byla udělena skupině hospodářských subjektů: ano

V.2.3. Název a adresa dodavatele/koncesionáře

Úřední název: ARGE GP Verkehrswegebau GmbH / Wilke rail construction GmbH & Co KG
/Mütze & Rätzel GmbH

Poštovní adresa: Berliner Straße 236

Obec: Halle (Saale)

Kód NUTS: DEE02 Halle (Saale), Kreisfreie Stadt

PSČ: D-06112

Země: Německo

Dodavatelem/koncesionářem je malý či střední podnik: ano

V.2.3. Název a adresa dodavatele/koncesionáře

Úřední název: Wilke rail construction GmbH & Co KG

Poštovní adresa: Hauptstraße 50

Obec: Wittdorf

Kód NUTS: DE935 Lüneburg, Landkreis

PSČ: D-21357

Země: Německo

Dodavatelem/koncesionářem je malý či střední podnik: ano

V.2.3. Název a adresa dodavatele/koncesionáře

Úřední název: Mütze & Rätzel Bauunternehmen GmbH

Poštovní adresa: Am Bauergarten 7

Obec: Kaiserpfalz

Kód NUTS: DEE08 Burgenlandkreis

PSČ: D-06642

Země: Německo

Dodavatelem/koncesionářem je malý či střední podnik: ano

V.2.4. Údaje o hodnotě zakázky/části/koncese

Oddíl VI: Doplňující informace

VI.3. Další informace

VI.4. Přezkumná řízení

VI.4.1. Orgán příslušný k přezkumu

Úřední název: Vergabekammer des Bundes

Poštovní adresa: Villemombler Straße 76

Obec: Bonn

PSČ: D-52123

Země: Německo

VI.4.3. Přezkumné řízení

Přesné informace o lhůtách pro přezkumná řízení:

Die Geltendmachung der Unwirksamkeit einer Auftragsvergabe in einem Nachprüfungsverfahren ist fristgebunden. Es wird auf die in § 135 Abs. 2 GWB genannten Fristen verwiesen. Nach § 135 Abs. 2 S. 2 GWB endet die Frist zur Geltendmachung der Unwirksamkeit 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union. Nach Ablauf der jeweiligen Frist kann eine Unwirksamkeit nicht mehr festgestellt werden.

VI.5. Datum odeslání tohoto oznámení

02/05/2022

Oddíl VII: Změna zakázky/koncese

VII.1. Popis zakázky po provedení úprav

VII.1.1. Hlavní kód CPV

45234100 Výstavba železnic

VII.1.2. Dodatečný(-é) kód(-y) CPV

45221112 Výstavba železničních mostů, 45112500 Přemísťování zeminy, 45234116 Práce na výstavbě drah

VII.1.3. Místo plnění

Kód NUTS: DEG0M Altenburger Land

Hlavní místo dodání nebo plnění: D-04600 Altenburg (Thüringen)

VII.1.4. Popis zakázky

Bauleistungen (Los 203):

Oberbau (ca. 20 km Gleise, 42 Weichen (Beistellung Oberbaustoffe durch AG)), Tiefbau (ca. 70.000 m³Erdarbeiten, 117.000 m² Planum herstellen), Kabeltiefbau (ca. 22 km Kabelgefäßsysteme), Mittellängsverbau herstellen ca. 5,4 km;

Ingenieurbau (u.a. Neubau 7 Brücken (Stahlbetonrahmenbauwerke bis 3-feldrig, lichte Weiten bis 12 m und lichte Höhen bis 5 m), Instandsetzung weiterer Bestandsingenieurbauwerke, 11 Durchlässe (Fertigteiltrahmen-und Rohrdurchlässe),

Bohrpfahl-/Spund-/Stützwände (5 Bohrpfahlwände mit lichter Höhe 0,5-2,6 m und Länge 722 m, 2 Spundwände mit lichter Höhe 0-1,9 m und Länge 570 m, 1 Winkelstützwand mit lichter Höhe 1,5 m und Länge 15 m, 1 Winkelstützwand mit Bohrpfahlgründung und lichter Höhe 5 m sowie Länge 157 m), Lärmschutzwände (715 m mit 3 m Höhe, 560 m mit 2 m Höhe, 1.450 m mit 5 m Höhe));

1 Stück Signalausleger (Stahl), 4 Weichenheizstationen;

Bahnsteige mit Zugang und Ausstattung (1 konventioneller Außenbahnsteig 55 cm ü.SO, 1 Kante, Länge 155m; 1 Interimsbahnsteig, modular, 55 cm ü.SO, 2 Kanten, Länge 155 m)

Straßenbau (ca. 8.000 m² Asphalt, ca. 5.000 m² Pflaster)

VII.1.5. Doba trvání zakázky, rámcové smlouvy, dynamického nákupního systému nebo koncese

Začátek: 11/01/2021 Konec: 30/10/2026

VII.1.6. Údaje o hodnotě zakázky/části/koncese

VII.1.7. Název a adresa dodavatele/koncesionáře

Úřední název: GP Verkehrswegebau/Wilke rail construction / Mütze & Rätzel

Poštovní adresa: Berliner Straße 236

Obec: Halle (Saale)

Kód NUTS: DEE02 Halle (Saale), Kreisfreie Stadt

PSČ: D-06112

Země: Německo

Dodavatelem/koncesionářem je malý či střední podnik: ano

VII.1.7. Název a adresa dodavatele/koncesionáře

Úřední název: GP Verkehrswegebau GmbH

Poštovní adresa: Berliner Straße 236

Obec: Halle

Kód NUTS: DEE02 Halle (Saale), Kreisfreie Stadt

PSČ: D-06112

Země: Německo

Dodavatelem/koncesionářem je malý či střední podnik: ano

VII.1.7. Název a adresa dodavatele/koncesionáře

Úřední název: Mütze & Rätzel Bauunternehmen GmbH

Poštovní adresa: Am Bauergartenb

Obec: Kaiserpfalz

Kód NUTS: DED2C Bautzen

PSČ: D-06642

Země: Německo

Dodavatelem/koncesionářem je malý či střední podnik: ano

VII.2. Informace o změnách

VII.2.1. Popis změn

Povaha a rozsah změn (s uvedením možných předchozích změn zakázky):

MKA 037ü – EEA – Erdung am Gleis - Änderung Kabeltyp

VII.2.2. Důvody změny

Potřeba změny vyvolaná okolnostmi, které veřejný zadavatel/zadavatel jednající s náležitou péčí nemohl předvídat (čl. 43 odst. 1 písm. c) směrnice 2014/23/EU, čl. 72 odst. 1 písm. c) směrnice 2014/24/EU, čl. 89 odst. 1 písm. c) směrnice 2014/25/EU)

Popis okolností, které si vynutily změnu, a vysvětlení neočekávané povahy těchto okolností:

Im HLV sind Cu-Rückleitungskabel ausgeschrieben - für Rückleitungen sind allerdings nur Al-Kabel zugelassen. Daher muss die Planung und der evtl. höhere Verlegeaufwand auf den größeren Al-Kabelquerschnitten angepasst werden.

VII.2.3. Navýšení ceny